

स्वतंत्रता

और

सीखना



जितेन्द्र कुमार

य ह लेख मुख्यतया बच्चों के अपने लेखन से सम्बन्धित है और उनकी दो अलग-अलग कक्षाओं के साथ मेरे अनुभवों परआधारित है। ये दोनों सरकारी प्राथमिक शालाओं में चौथी की कक्षाएँ थीं। पहली कक्षा, जिसे हम कक्षा ‘अ’ कहेंगे, लड़कों की कक्षा थी। दूसरी कक्षा, जिसे हम कक्षा ‘ब’ कहेंगे, लड़कियों की कक्षा थी। कक्षा ‘अ’ के साथ मेरा पुराना परिचय था। जब वे तीसरी कक्षा में थे तो इन लड़कों के साथ मैंने लगभग छह महीने काम किया था। इसमें कक्षा में पुस्तकालय चलाना, लिखित व मौखिक भाषा सम्बन्धी गतिविधि करना और थोड़ा-बहुत गणित शामिल था।

एक दिन मैं कक्षा ‘अ’ में पहुँचा और ऐसे ही बिना किसी पूर्व योजना

के अपने थैले से कुछ कोरे कागज़ निकाल कर बच्चों को दे दिए। मैंने उन्हें, जो कुछ वे लिख सकते थे या लिखना चाहते थे, लिखने को कहा। परन्तु यह लेखन उन्हें स्वयं करना था, बिना कहीं से देखे।

लिखने के इस आग्रह पर बच्चों की प्रतिक्रियाएँ कुछ इस प्रकार थीं:

1. सर जी, हमको नहीं आता, लिखते नहीं बनता सर।
2. सर जी, हम किताब में से देख के लिख देंगे।
3. सर, हम चित्र बना दें?

कुछ बच्चे लिखने के लिए तैयार थे और उन्होंने लिखा भी। लेखन के जो नमूने देखने को मिले उनकी चर्चा हम आगे करेंगे।

बकरी और बुल्ला

नमू = श्वास
 गृही = घोषणा
 अनुभवनम्
 त्रस्मात्
 Date
 7-3-2008
 श्री कामा
 F.R.I. 001

एवं दिन बकरी जगड़ते जा रही थी उसके बुहुत ओट
 परते थे जो इहाँ भी ऐसे उसके बुहुत ओट
 है मृदु लगी थी इसलिए गोरी वकरी इरकू
 इस स्कूरसे कुत्ते कुत्ता खिल गया बकरी इरकू
 आगे गई कुत्ता खिल गया बकरी वकरी इरकू
 कुदू नहीं कुत्ता खिल गया बकरी इरकू गई कुत्ता सुमाधार

वो इसलिए उड़ते झूठ बकरी बकरी भोली बुझे
 ओजते के पास तो जो वो ने गोरी झूठ देता के
 पास बकरी इरकू गई ब्रोटबोली में बुझाया कुदू कही बिगड़ गया
 बकरी झूठ के पास चलो शेर बकरी को देखें किसा
 जाएगा गोरी बकरी को कुत्ते ने सा ०१५
 आधा गोरी बकरी को झूठ ने सा गोरा

लकड़ी ००

श्याम ने
 एक कहानी
 लिखी जो उसकी
 अपनी रचना थी।
 इसमें एक बकरी

जंगल में जा रही है क्योंकि उसे
 भूख लगी है। रास्ते में उसे एक कुत्ता
 मिलता है जो बकरी को खाना चाहता
 है। वह झूठ बोल कर बकरी को बहला
 लेता है और उसे शेर के पास ले जाता
 है। शेर बकरी को मार देता है और वे
 दोनों उसे आधा-आधा खा जाते हैं।
 (साथ दिए चित्र में कहानी को श्याम

के अपने शब्दों
में पढ़ें।)

कहानी में श्याम के कई कौशलों
 का परिचय मिलता है, विशेष तौर पर
 भाषा के सम्बन्ध में। श्याम भाषा को
 लिखना जानता है और इससे अपने
 आपको अभिव्यक्त करने के माध्यम
 के रूप में भली-भाँति परिचित है।
 ऐसा नहीं कि यह अभिव्यक्ति उसके
 ठोस अनुभवों पर आधारित है। लेकिन
 इसमें चिन्तन करने और रचने का
 कौशल है। भाषा लिखना सीखने का

एक उद्देश्य अपने आप को अभिव्यक्त करना है। बच्चों के स्तर पर यह कहानी इसका एक अच्छा उदाहरण है।

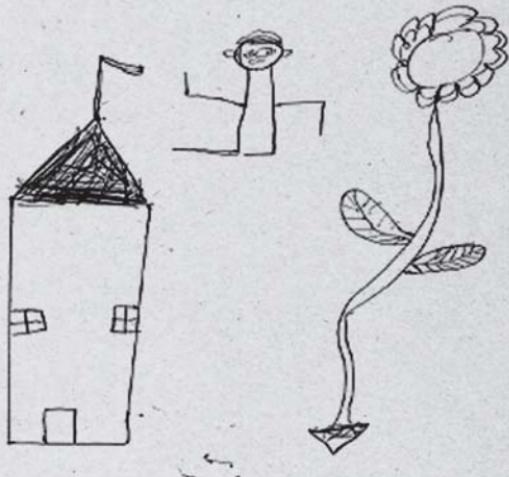
दूसरी कहानी सुमेर ने लिखी। इसमें एक ऐसी घटना का विवरण है जो शायद एक निजी अनुभव है। यह स्मृति पर आधारित है और भाषाई कौशल

का एक और नमूना है। परन्तु उसने ज्यादा लिखने की मेहनत से बचने का प्रयास किया है (देखें चित्र)।

अगली कहानी सुरेन्द्र की है, पर इसे पढ़ पाना कठिन काम है। लेकिन हाँ, यह उसकी मौलिक रचना है (देखें चित्र)।

नम = सुमेर = यादव पात पा
कथा = भौंधी सुरेन्द्र
कहानी

एक बार सुमेर अपने भाई गेलेब के माथ पहुंच
जल्लाड़ा रहे थे उन उन्हे दिखाई दिया
शेष दिखाई दिया पेड़ पर लुक गई
जबको चर लते गए तो उन्हे



बाबू ७०८ राह वशी हक्क भर जानने लोग्या थे।

लक्ष्मी की मेष महीने में जन्मा जन्मा
वी सकेसे खोये दंडने में यवा तैयार करके लगा बढ़ा। नक्का
पाड़ा। बुद्ध का दृष्टि जो किए बक के ब में न गाली के गंड
हवा के की मै प्रत्याशा थी उते आगा के ब
वी चला रही था आगा अगला मे स्वभाव मर।
मे जला घाँसे त्वा केते में श्री मुरु हो गई।

जो किसी भाई कु

०३८८
१०३२०५४

नम सुरेध यावेकंडा योगी मे पड़तु

मुरुर्न्द यावन

मुझे लिखकर बताना
पड़ा। हिन्दी और उसकी एक बोली,
दोनों का उपयोग उसके लेखन में
बाबार हुआ है।

एक कहानी प्रमोद ने सुनाई जिसे
मैंने सुनकर लिखा। इसी तरह अरमान
ने भी एक कहानी सुनाई जिसे मैंने
जस-का-तस लिखा। आकाश ने पुस्तक
से देख कर एक कविता लिखी। और
आसिफ ने ताज़िए का चित्र बनाया।
(इनमें से कुछ को पढ़ने-देखने के
लिए, देखें चित्र।)

यहाँ जितने भी उदाहरण हमने

शैक्षणिक संदर्भ अंक-8 (मूल अंक 65) ■

सुरेन्द्र की कहानी को समझने में
समस्या हो सकती है, परन्तु यह बड़ा
ही दिलचस्प लेखन है। इसमें अपने
आपको अभिव्यक्त करने के लिए भाषा
को उपयोग करने की एक भरपूर कौशिश
दिखाई देती है। यह उदाहरण लिखना
सीखने के एक चरण को दर्शाता है।
जब सुरेन्द्र लिख रहा था तो उसने
अपनी घरेलू भाषा के कई शब्द उपयोग
किए। परन्तु उसे उन्हें लिखना नहीं
आता था। इसलिए उसने पूछा और

कि यह बंदूर और इन्हीं के बंदूर। बंदूर को लेते ही, नम बंदूर अवश्य अपने लाते होते। लातों के बंदूर बंदूर हैं, जीवन में लौट लाती है। बंदूर बंदूर हैं, जो कर देते हैं। बंदूर को लाते होते वापस कर देते हैं। जो रहते हैं तो लगते लगते हैं।

मिस्र के बंदूर हैं, राज्य में लौट लाती है। बंदूर बंदूर हैं, जो कर देते हैं। वापस कर देते हैं।

इसके बाद भिन्ने से लगते हैं।

मिस्र ५ दृष्टि लाल माला

४-३-८

मिस्र-५

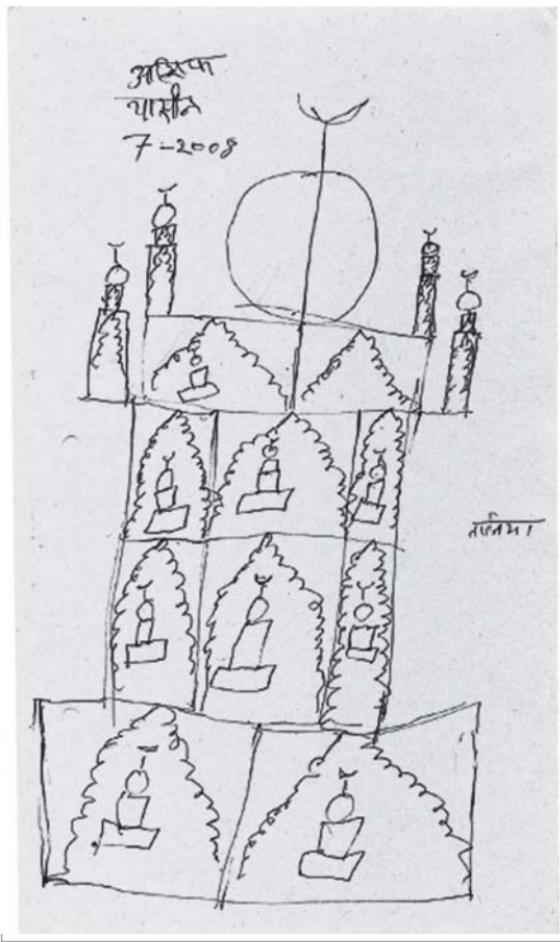
प्रतीक्षा के लिये इरना ख सीखा
बोको के लिये गाना
पहा के जुकी जातियों
मिस्र सीखो कीरा आप्राप्ति
सीखत या के जुकी को ली
कोभल शाक्ताना के सीखो
कुछ उत्तीर्ण की जानी दो सीखो
मिलना और ध्याना

प्रश्नकी विषयों की सीखो
जगता और त्राना की सीखो
कृता और वही की सीखो
सख्ती वर्ती लगता

लाभ- अधिकार विषय
दोष- नारायण विषय
प्रभा- छरण विषय
७-२००८

देखे, श्याम उनमें सबसे ऊपर आता है। वह एक लेखक होने का अच्छा उदाहरण है। उसकी कहानी उसकी मौलिक रचना है। हम चाहें तो सुमेर को भी इसी श्रेणी में रख सकते हैं। पर श्याम अपने कौशल का उपयोग सुमेर से ज्यादा कर रहा है।

जहाँ तक सुरेन्द्र के लेखन का प्रश्न है, हम इस



लेखन को पूरी तरह नहीं समझ सकते। लेकिन यह किताब से नहीं लिखा गया। इसके दो प्रमाण हैं। पहला यह कि सुरेन्द्र का लेखन स्पष्ट तौर पर नकल नहीं है। दूसरा, सुरेन्द्र ने कुछ शब्दों को कैसे लिखा जाता है यह मुझसे पूछा था। ये शब्द थे – बब्बा, कैसे, डण्ठल, बक दूँ, गाली। अतः वह

शब्दों की उपयोगिता देख-समझ रहा है।

तीसरी श्रेणी अरमान व प्रमोद की है। इन्होंने अपनी बात मुझसे लिखवाई। प्रमोद ने जो लिखवाया उसमें उसके सांस्कृतिक परिवेश की सशक्त झलक है। सो प्रमोद को मौलिक लेखक तो नहीं कहा जा सकता, परन्तु वह अपने

अरमान के लिए ज्ञान वह। उक्त लिखने का इन
 अरमान दो भागों में। अभी लिख रहे हैं
 वहाँ दो भागों में। फिर बदल जाएं। अरमान
 अलग भागों में। अब भी लिख रहा है। अपने लिखना
 शुरू के तुम कहाँ लिख रहे हैं। अगले गले से। लिखते
 हैं लिखा था। और अब लिख रहे हैं। अरमान के
 लिए लिखा था। अरमान लिखने के लिए लिखते हैं। अरमान
 लिखते ही लिखते हैं। अभी लिखते हैं। अरमान का लिखना
 और लिखने के लिए लिखते हैं। अभी लिखते हैं। लिखते हैं।
 अरमान लिखते हैं। अरमान लिखते हैं। अरमान
 लिखते हैं। अरमान लिखते हैं। अरमान
 लिखते हैं। अरमान लिखते हैं। अरमान
 लिखते हैं। अरमान लिखते हैं। अरमान
 लिखते हैं।

अभी, १२.१२.
 अभी, १२.१२.

सांस्कृतिक
 परिवेश को
 आत्मसात कर
 रहा है। इसी तरह
 जो अरमान ने

लिखवाया वह भी यह स्पष्ट करता है
 कि ये बच्चे विचार गढ़ने में तो सक्षम
 हैं। अरमान को लिपि का ज्ञान नहीं है,
 पर उसने जो कुछ भी लिखवाया वह
 किसी पुस्तक से नहीं लिया गया है।

अब आसिफ की बात करें। लिखने
 की बजाय उसका चित्र बनाना कुछ
 सोचने पर मजबूर करता है। आखिर
 उसने ताजिए का चित्र क्यों बनाया?

ज़रूर

वह ताजिए के बारे में
 सोच रहा होगा। अगर उसे लिखना
 आता तो शायद वह ताजिए के बारे में
 कुछ लिखता। या फिर उससे इस
 विषय पर बात की जाती तो वह कुछ
 बताता भी। उसका यह चित्र हमें बताता
 है कि वह चिन्तन तो कर रहा है।
 चित्र बनाना बच्चों की खास ज़रूरत
 होती है क्योंकि बच्चे चित्रों के माध्यम
 से अपने आपको अभिव्यक्त करते हैं।
 खासतौर से जो बच्चे लिखना नहीं
 जानते, उनके लिए चित्र एक भाषा

प्रियों
25.2.2008

दृष्टि = उपर्युक्ती वापर

दृष्टि = १५ देवी

शिंग न द्वारा पहुँच अवलोकन की दिनांक देखेगाज्ञा

क्रम

अपेक्षित सुरुद - सुरुद लेने के बाहर हैं।
 प्रथम देश इकाना किसे भास्त्र अस्त्रमध्ये अवलोकन की
 अवलोकन की अवलोकन में शरण के देश वाले हैं।
 अस्त्रमध्ये जो अवलोकन की प्रक्रिया हुआ था अब उसके अपलोकन की
 इनके द्वारा उस अवलोकन के अन्तर्गत इनके सुरुद के द्वारा देश
 प्रथम देश द्वारा की क्रम अवलोकन की अवलोकन की अवलोकन की

स्वयं क्रम

जामू इन यात्रान्तु पश्चि है।
 इनके द्वारा देश देश है।
 जामू द्वारा दूष देश है।
 और जामू देश है।
 इसे दूष देश देश है।

का ही काम करते हैं।

अब हम कक्षा 'ब' पर आते हैं।
 यहाँ भी बच्चों को वही निर्देश दिए गए जो कक्षा 'अ' के बच्चों को दिए गए थे। इस कक्षा में जो नमूने हाथ आए उनमें आरती, अंकिता, क्षमा, फायज़ा व प्रिया, सब ने कविताएँ लिखीं, पर वे सबकी सब पाठ्यपुस्तक से ली गई थीं। सिर्फ आरती ने गाय पर एक निबन्ध लिखा जो उसने स्वयं लिखा था।

दोनों कक्षाओं के नमूनों की तुलना के कई आधार हो सकते हैं। जैसे

बच्चों का अक्षर ज्ञान, वर्तनी ज्ञान, सोचने और विचारों को संयोजित करने की उनकी क्षमता आदि। परन्तु मेरी रुचि इसमें है कि बच्चों ने क्या लिखा।

कक्षा 'अ' के उदाहरणों में हमें लेखन के विषयों में विविधता देखने को मिलती है। वे कहानियों को रच रहे हैं, अपने अनुभवों को लिख रहे हैं, चित्र बना रहे हैं, और एक बेझिज्ञक प्रयास कर रहे हैं। उनमें एक प्रयोगधर्मिता है। परन्तु कक्षा 'ब' के बच्चों के पास स्वयं लिखने के नाम पर बात गाय के निबन्ध से आगे नहीं

दिनांक
२५०८
२५

लोग अंतिकरा स्वरीम
लोग हिनोद मध्योम
कम चौथी विषय

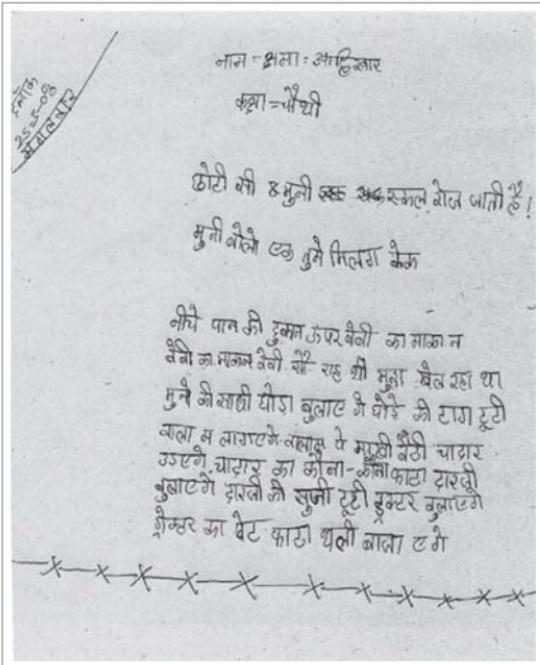
लोगों को बिल दूसरा सारे को
शूरीर से हिल गाते हैं
तब के इनी डाढ़ी से खेल
शस शुभाना रख सीढ़ों
वाजत आजा बाजा लोही
लूं और पानी से सीढ़ों
झुटजों कीजाता रहे लोही
जगना उड़े उड़ाना उड़े
मठुंगी से सीढ़ों परहूँ
के लिए उपलेट भरना

जाती। कक्षा 'अ'
ज्ञान को स्वतंत्रता
के लिए छूट ले रहे। व शब्दों को
नहीं भाषा को, विचारों को, भावनाओं
को लिखने का प्रयास कर रहे हैं।

कक्षा 'ब' में बच्चों को कम-से-
कम एक अर्थ में लिखना ज्यादा ठीक
से आता है: उनका लिपि ज्ञान अच्छा
है जो कि भाषा के ज्ञान का एक और

लाकून कक्षा 'अ' के बच्चे
भाषा के साथ एक प्रत्यक्ष सम्बन्ध
बना रहे हैं। भाषा को अपने लिए
उपयोग करने को लेकर उनमें एक
सहजता है।

हम भाषा लिखना कई कारणों से
सीखते हैं। स्कूल में सीखी इस विद्या
को हम अखबार व पुस्तकें पढ़ने, खत
लिखने, रिपोर्ट लिखने तथा अपने



जीवन की अन्य दैनिक ज़रूरतों के लिए उपयोग करते हैं। परन्तु जब हम लेखन के प्रकार और श्रेणियों की बात करते हैं तो हमें यह तय करना पड़ता है कि किस लेखन को हम अच्छा लेखन मानेंगे। और अच्छे लेखन में रचनात्मकता को एक विशेष स्थान प्राप्त है। मुझे कुछ रचनात्मकता कक्षा 'अ' के उदाहरणों में तो दिखाई देती है, लेकिन कक्षा 'ब' के उदाहरणों में उसका लगभग पूरी तरह लोप है। आखिर बच्चे क्यों उन्हीं कविताओं को ही लिखना चाहते हैं जो उन्होंने किताबों से रटी हैं? लिखना आने के

बावजूद वे अपने आपको पाठ्यपुस्तकों में लिखे को दोहराने तक ही सीमित क्यों रखना चाहते हैं?

इन प्रश्नों के जवाब में मुझे यह कहना ज़रूरी लगता है कि सृजनात्मक लेखन के लिए भाषा लिखने का कौशल काफी नहीं है। उसके लिए एक और बड़ी ज़रूरत है स्वतंत्रता! सोचने की, बोलने की, लिखने की स्वतंत्रता! जिसे उपयोग करने की भी आदत होनी चाहिए। हमारे स्कूल इस बात में मार खा जाते हैं। उनमें से ज्यादातर 'जितना कहा, उतना करो' की धारणा पर विश्वास करते हैं। ऐसे में सृजन

प्रिया
याहू

नाम प्रिया याहू

जन्म दोस्ती

वाप नयुजम याहू

शक बड़ी राहा कि भीड़ी दी दिन मे विमर पड़ी थे
 दो दिन मे छिप्प धिरौ थे
 शक बड़ी जग कि भेड़ी हो दिन छो-छिप्प वट्ठी थे
 शक क्षित उम दृंग को लैली था था
 शक मिल ते श्र पास उमता थे
 जीज झड़त ते अ दे दिन जै-सिए वट्ठी थे
 याक ते हुम्हो इन चाक ते उम टे गोड़ी थे
 दिन ग्रे फैल दिन अ ते उम टे गोड़ी थे
 ते उम छक टित श्य ली घिरहे देने इन
 राह बड़ी राहर कि छीरी को दून ले क्षिप्प वट्ठी थे
 वापुजी ते अ थे

की उम्मीद करना ही ठीक नहीं है।

इस सन्दर्भ में मैं संक्षेप में ही सही परन्तु यह बताना चाहूँगा कि कक्षा 'अ' के बच्चों को अपनी पिछली कक्षा में कुछ अलग अनुभव रहे, जो शायद कक्षा 'ब' के पास नहीं रहे होंगे। जब वे तीसरी कक्षा में थे तो कक्षा 'अ' के बच्चों को जो अलग अनुभव रहा, वह था — पाठ्यपुस्तक के अलावा अन्य तरह की पुस्तकें पढ़ना, कविता-कहानियाँ पढ़ना, स्वयं कहानियाँ लिखना, कहानियाँ सुनना व सुनाना तथा अपने अनुभवों को कक्षा में बताना। इसके अलावा उन्हें यह भी अनुभव था

कि ये सब बातें पढ़ने-लिखने का ही हिस्सा हैं, कोई फालतू चीज़ नहीं है। एक और बात जिसके ये बच्चे आदी थे, वह थी लोकतांत्रिक तरीके से सोचना व उसे प्रयोग करना।

यहाँ लोकतांत्रिक को जिस अर्थ में समझ सकते हैं वह है अपनी इच्छानुसार पुस्तकों का चुनाव करना, अपनी गति व सुविधानुसार उन्हें पढ़ना, कक्षा में अपनी बात कहने का अवसर मिलना, अपनी सहमति और असहमति को सामने रखने का मौका मिलना, अपने सवाल पूछने की स्वतंत्रता होना, कक्षा में अपनी बात कहने के लिए अपनी

घरेलू भाषा का उपयोग करने की स्वतंत्रता होना आदि। इसके अलावा अपने आस-पास के वातावरण की जानकारियों को बाँटना और अपने ज्ञान को बाँटना, जो बच्चों को इस बात का एहसास कराता है कि वे भी कुछ सिखा रहे हैं और उनका ज्ञान भी कक्षा में बाँटने के लायक है। इस सम्बन्ध में एक विशेष बात जो बच्चों के व्यवहार को निर्धारित करती है वह है कि शिक्षक किस बात को वैधता प्रदान करते हैं। यानी स्कूली व कक्षा की व्यवस्था के अनुसार क्या वैध है। जो इशारे प्रत्यक्ष व अप्रत्यक्ष रूप से बच्चों को मिलेंगे, वही उनके व्यवहार को निर्देशित भी करेंगे। इसलिए अगर कक्षा में स्वतंत्रता का उपयोग करना वैध है, तो ही वह उपयोग की जाएगी अन्यथा नहीं।

यहाँ यह कहना ज़रूरी है कि बच्चे के बौद्धिक विकास में उसका सांस्कृतिक व सामाजिक परिवेश काफी महत्वपूर्ण भूमिका निभाता है और कक्षा का माहौल भी बच्चे के लिए सांस्कृतिक व सामाजिक परिवेश ही होता है। कक्षा में बच्चे व शिक्षक मिलकर एक संस्कृति को जीते हुए उसका निर्माण भी करते हैं। लेकिन इस संस्कृति के मूल्य क्या हैं यह एक निर्णायक बात होती है, क्योंकि ये मूल्य बच्चों की सीखने की प्रक्रिया को प्रभावित करते हैं। क्या कक्षा में बच्चे भय व अविश्वास के शिकार हैं? क्या उन्हें कुछ अलग ढंग से करने की छूट है? या फिर उनसे

केवल एक निश्चित ढंग से काम करवाना उचित माना जाता है? ये सब बातें बहुत गहरे महत्व की हैं।

जैसा हमने देखा, लिखने के लिए विषय के चुनाव की स्वतंत्रता होने के बावजूद कक्षा 'ब' के बच्चों द्वारा लिखने के लिए उन्हीं कविताओं का चुनाव किया गया जो उन्होंने पाठ्यपुस्तकों में पढ़ी थीं। यह व्यवहार बच्चों पर नियंत्रण के प्रभाव का आभास देता है। अगर बच्चे केवल पाठ्यपुस्तक से कुछ चीज़ें नकल करेंगे तो लिखना सीखना एक यांत्रिक गतिविधि हो जाती है और बच्चे जल्दी ही इससे ऊबने लगते हैं। इस तरीके से बच्चे के लेखन में कोई परिवर्तन नहीं आएगा और बच्चे को स्वयं के लेखन को विकसित करने का अवसर नहीं मिलेगा। लिखने की ज़रूरत बच्चों को महसूस होनी चाहिए। तभी हम यह सुनिश्चित कर पाएँगे कि यह विद्या केवल हाथ व उँगलियों की आदत न होकर ज़ुबान का ही एक नया व जटिल रूप है।

और यह एक गम्भीर सवाल ही नहीं, एक चिन्ता भी है क्योंकि एक नियंत्रित स्वभाव सीखने की एक अनिवार्य शर्त यानी एक सक्रिय मस्तिष्क को पूरा नहीं करता है। बच्चे ने इसी स्तर पर एक उदासीनता को अपना लिया है। यह उदासीनता उसे चीज़ों को देखने के बावजूद अनदेखा करने के लिए प्रेरित करती है, लिखना आने के बावजूद केवल एक खास चीज़ लिखने तक ही सीमित रखती है। यह

उदासीनता बच्चे को अपनी इन्द्रियों का उपयोग करने से रोकती है। इसी तरह यह उसकी रचने व सजन करने की प्रवृत्ति को भी रोकती है। इसलिए

यह उदासीनता क्या बच्चे के स्वभाव का अंग होनी चाहिए? क्या कक्षा के माहौल में इस उदासीनता को जगह दी जानी चाहिए?

जितेन्द्र कुमार: एकलव्य के होशंगाबाद केन्द्र में भाषा शिक्षण पर शोधकार्य कर रहे हैं।

संदर्भ मराठी एवं गुजराती भाषा में भी उपलब्ध है

सम्पर्क कीजिए

संदर्भ (मराठी)

9, वंदना अपार्टमेंट, आइडियल कॉलोनी
कोथरुड, पुणे 411038
फोन: 020 - 25461265

ई-मेल: sandarbh.marathi@gmail.com



संदर्भ (गुजराती)

नचिकेता ट्रस्ट
आर्च दवाखाना के पास, नगारिया, धरमपुर,
ज़िला वलसाड,
गुजरात 396050
फोन: 02633 - 240409

